



ISSN 1454 - 2048



ECHO DER VORTRAGSREIHE®

IDENTITÄT * KULTUR * GESCHICHTE * RELIGION
MONATSSCHRIFT DES KULTUR- UND ERWACHSENENBILDUNGSVEREINS
"DEUTSCHE VORTRAGSREIHE RESCHITZA"

10

OKTOBER

XXII. Jahrgang

Nr. 10 (262) - 2011





- Seite 4: **Was man im „Echo der Vortragsreihe“ gelesen hat...**;
- Seite 6: **Ja, liebi Leit**, von Erwin Josef Țigla;
- Seite 6: **Meinung des Jahres 2011: Einige Gedanken zu dem Wort „Heimat“**, von Christine Hörzer;
- Seite 7: **Programm für den Monat Oktober 2011**;
- Seite 7: **Spruch des Monats**;
- Seite 8: **Programm „Deutsche Kulturdekade im Banater Bergland“ (XXI. Auflage) des DFBB und des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“**
- Seite 14: **Nein zur Konsulatschließung**, von Erwin Josef Țigla;
- Seite 14: **Buchpräsentation**, von Dr. Helga Kostka;
- Seite 16: **Aufruf „Kinder malen ihre Heimat“**;
- Seite 17: **Volkszählung im Oktober 2011**, von Dipl.-Ök. Waldemar König;
- Seite 20: **Geschichte der Pfarre Ferenczfalva (Franzdorf), 1793 -1918 zur 125-jährigen Jubiläumsfeier der Pfarre, verfasst vom Pfarrherrn Johann Pallanik Im Selbstverlage des Verfassers**;
- Seite 28: **Der Brief des DFBB-Vorsitzenden**;
- Seite 34: **20 Jahre deutscher „ Franz Stürmer“-Chor Reschitza. Ein Verzeichnis seiner Auftritte, Juni 1991 - Juli 2011**, zusammengestellt von Erwin Josef Țigla;
- Seite 71: **Dem Alter die Ehr'**, von Univ.-Prof. Dr. Peter Chioncel;
- Seite 71: **Rumänisch-ungarisches Jugendprojekt**, von Christa Hofmeister;
- Seite 72: **Foto Aktuell: Rumänisch-ungarisches Jugendprojekt in Neumarkt / Stmk., 17. - 25. August 2011**;
- Seite 73: **Dognatschkarer in Böhheimkirchen / Niederösterreich**, von Erwin Josef Țigla;
- Seite 75: **Edith Guip-Cobilanschi: Texte**;
- Seite 80: **Ein berühmter Oberösterreicher: Präparator, Naturforscher und „Weißer -Häuptling der Maori“: Andreas Reischek**, von Mag. Sven Schiszler;
- Seite 82: **Kirchweihfest im September, in Orawitza im Banater Bergland**, von Erwin Josef Țigla;
- Seite 83: **Foto Aktuell: Kirchweihfest in Orawitza, 14. September 2011**;
- Seite 85: **Kirchweihfest in Dognatschka**, von Prof. Ada Lovasi;
- Seite 85: **Foto Aktuell: Kirchweihfest in Dognatschka**;
- Seite 87: **Minderheitenfestival in Karansebesch, mit der deutschen „Enzian“-Volkstanzgruppe dabei**, von Erwin Josef Țigla;
- Seite 87: **Foto Aktuell: Minderheitenfestival in Karansebesch**;
- Seite 89: **Birthälm im Streiflicht der Öffentlichkeit. Gemeinschaftsbriefmarke beim Sachsentreffen vorgestellt**, von Christine Chiriac;
- Seite 91: **„Ländliche Räume im Umbruch“. 15. Internationaler Renovabis-Kongress in Freising bei München**, von Erwin Josef Țigla;
- Seite 92: **„Enzian“ auf der Wolfswiese in Wolfsberg**, von Erwin Josef Țigla;
- Seite 92: **Tag der Kultur der deutschen Volksgruppe in Marburg**, von Mag. Bärbl Hackl;

- Seite 94: **Werner Kremm zum 60.!**, von Erwin Josef Țigla;
 - Seite 105: **„Kinder sind ehrliche, großzügige und spontane Zuschauer“.** Interview mit **Alexandrina Halic**, von Adalbert Gyuris;
 - Seite 109: **Hans Dama: Gedichte**;
 - Seite 112: **Post für uns**;
 - Seite 112: **Aus dem Matrikelbuch des römisch-katholischen Pfarramts „Maria Schnee“ Reschitza**;
 - Seite 113: **Unsere Geburtstagskinder aus Steierdorf - Anina, Bokschan und Reschitza, im Oktober 2011**;
 - Seite 114: **Rezepte aus dem Banater Bergland**, von Elfriede Chwoika;
 - Seite 115: **Unterwegs in unserem gemeinsamen Europa**, von Prof. Dr. Peter Chioncel und Dr. Ing. Christian Paul Chioncel;
 - Seite 121: **Foto Aktuell: Die deutsche „Enzian“-Volkstanzgruppe in Temeswar**;
 - Seite 122: **Ferien der Vinzenzkinder, 2011**, von Dipl.-Ing. Elfriede Gheorghită;
 - Seite 126: **Ein Sonntag im Banater Bergland. (Weiderthaler Bilder)**, von Bert Millitz;
 - Seite 130: **Die einmalig faszinierende Kiewer Rus, aus der Nähe betrachtet! Zu Besuch in der Ukraine, Anfang September 2011**, von Erwin Josef Țigla;
 - Seite 150: **Georg Hromadka zum 100. Geburtstag: Texte**;
 - Seite 156: **Die Presse über uns**;
 - Seite 218: **Kalender Oktober 2011.**
-